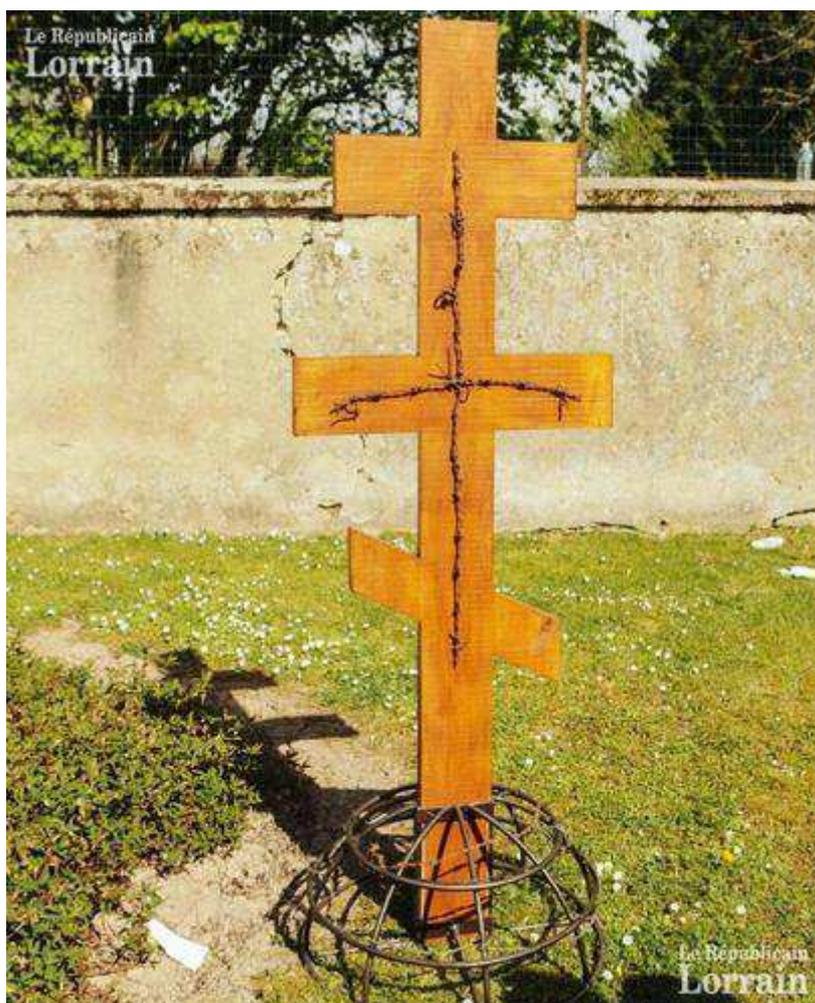


## DE BOULAY À BOUZONVILLE

BOULAY-MOSELLE

# L'AFU sur plusieurs fronts



*La croix orthodoxe avec les barbelés du camp du Ban Saint-Jean. Photo RL*

## **L'Association franco-ukrainienne pour la réhabilitation du charnier du Ban Saint-Jean prépare ses prochaines manifestations.**

L'assemblée générale aura lieu le vendredi 9 mars à Boulay, au complexe Isabelle-Wendling. La vie de l'association ainsi que le bilan de l'année passée seront évoqués et les grandes lignes des projets présentées. Tous les membres et sympathisants y sont cordialement invités. Une occasion

également pour tous ceux qui ne connaîtraient pas ce site au triste passé lors de l'Occupation nazie de découvrir son histoire.

## • **Déplacement à Noyers-Saint-Martin**

Les 8 et 9 mai prochains, une importante délégation de l'Association franco-ukrainienne se rendra en bus à Noyers-Saint-Martin, dans l'Oise. Dans ce village se trouve une grande nécropole soviétique où 2 879 victimes du Ban Saint-Jean avaient été transférées en 1979-1980.

L'Association franco-ukrainienne a créé et financé une stèle qui sera officiellement dévoilée et inaugurée le 8 mai, en présence des autorités civiles et militaires, françaises, russes et ukrainiennes, au cours d'une cérémonie commémorative. Cette stèle rappelle la provenance mosellane de 2 879 corps réinhumés dans cette nécropole nationale. Elle sera surmontée d'un message qui apparaîtra en quatre langues (français, anglais, russe et ukrainien) sur la plaque. Sur le chemin du retour, un arrêt incontournable est prévu pour la découverte du wagon de Compiègne où fut signé l'armistice du 11 novembre 1918.

## • **Commémoration annuelle**

Elle est programmée cette année le dimanche 1<sup>er</sup> juillet sur le site du Ban Saint-Jean et sera placée sous le signe du sacrifice. Dans cette optique, l'Association franco-ukrainienne a créé une croix orthodoxe, d'un seul tenant où les anciens barbelés du camp représentent le Christ en croix, avec sa couronne d'épines. Le symbolisme est évident : le sacrifice divin et humain se retrouve sur une croix. Parenté des destins. Le socle de la croix est un hémisphère parcouru de fils de fer barbelés. La souffrance, en cette période, avait en effet pris des dimensions universelles, tout comme les dimensions mondiales de ce conflit.

## • **Une dimension collective**

L'AFU a pris conscience de son rôle local et régional : imposer le drame du Ban Saint-Jean, trop longtemps oublié par l'histoire, à une réflexion collective de plus en plus large. « La connaissance des égarements du passé doit induire des réflexes salutaires », soulignent les responsables de l'association.